



Scuole a Berna
Verein Schulen nach Bern
Ecoles à Berne
Scolas a Berna

Progetto dal 9. all' 10.11.2021

«GIOCA ALLA POLITICA!»: PROGRAMMA DELLA SESSIONE AL CONSIGLIO NAZIONALE.....	2
« RAPPRESENTANTI DEI LAVORATORI ALL'INTERNO DEI CONSIGLI D'AMMINISTRAZIONE (CDA) ».....	3
« L'ENERGIA RINNOVABILE È IL FUTURO »	4
« PIÙ SPAZIO PER LA GENTE »	5
« METÀ PREZZO SUI MEZZI DI TRASPORTO PUBBLICI »	6

die Mobiliar movetia Austausch und Mobilität
Echanges et mobilité
Scambi e mobilità
Exchange and mobility

«Gioca alla politica!»: programma della sessione al Consiglio nazionale

Mercoledì, 10 novembre 2021 dalle 14.00 alle 17.15 ca.

dalle 13.00 Arrivo delle classi e degli ospiti

14.00 **Apertura della sessione**

Samuel Bärtschi, Presidente del Consiglio nazionale «Gioca alla politica!»

14.05 **Benvenuto**

ca. 14.15 **Oggetti da trattare**

Presidente del Consiglio nazionale «Gioca alla politica!»

Rappresentante del Consiglio federale «Gioca alla politica!»

Regula Rytz, Consigliere nazionale dal 2011 ed ex presidente del Partito Verde

14.15 – 14.50 **Iniziativa** «Rappresentanti dei lavoratori all'interno dei Consigli d'Amministrazione (CdA)» (Balerna TI)

14.50 – 15.25 **Iniziativa** «L'energia rinnovabile è il futuro» (Baar ZG)

15.25 – 15.50 **Pausa con rinfresco**

15.50 – 16.25 **Iniziativa** «Più spazio per la gente» (Basilea BS)

16.25 – 17.00 **Iniziativa** «Metà prezzo sui mezzi di trasporto pubblici» (Balerna TI)

17.00 **Fine del dibattito**

Ringraziamento

Regine Aeppli, presidente dell'associazione «Scuole a Berna»

Considerazioni conclusive

Presidente del Consiglio nazionale «Gioca alla politica!»

ca. 17.15 **Fine della manifestazione**

«Rappresentanti dei lavoratori all'interno dei Consigli d'Amministrazione (CdA)»

Testo dell'iniziativa

La Costituzione federale è modificata come segue :

Art. 110 cpv. 1 lett. a^{bis} (nuovo)

^{A bis} L'aggiunta di un rappresentante sindacale all'interno dei CdA per migliorare la protezione dei lavoratori.

Raccomandazione della Commissione

Il comitato raccomanda all'Assemblea federale di respingere l'iniziativa popolare e di accettare il controprogetto della Commissione.

Mozione del Consiglio federale

Il Consiglio federale raccomanda all'Assemblea federale di respingere l'iniziativa popolare e di accettare il controprogetto del Consiglio federale.

Controprogetto del Consiglio federale

La Costituzione federale è modificata come segue :

Art. 110 cpv. 1 lett. a^{bis} (nuovo)

^{A bis} Almeno un terzo dei membri del consiglio di amministrazione delle società con più di 1'000 dipendenti deve essere costituito da rappresentanti dei dipendenti.

Raccomandazione della Commissione

Il comitato raccomanda all'Assemblea federale di respingere il controprogetto diretto del Consiglio federale.

Controprogetto della commissione

La Costituzione federale è modificata come segue :

Art. 110 cpv. 1 lett. a^{bis} (nuovo)

^{A bis} Nel consiglio d'amministrazione i rappresentanti dei lavoratori devono essere rappresentati come segue:

Da cinque a quarantanove lavoratori: un rappresentante

Da cinquanta a novantanove lavoratori: tre rappresentanti

Da cento a quattrocento novantanove lavoratori: un terzo

Cinquecento e più lavoratori: la metà

«L'energia rinnovabile è il futuro»

Testo dell'iniziativa

La Costituzione federale è modificata come segue :

Art. 89 cpv. 4

⁴ Quando si costruiscono nuovi edifici, per l'approvvigionamento energetico si deve utilizzare una fonte energetica alimentata da energia rinnovabile. I cantoni, sulla base di situazioni speciali, possono concedere esenzioni. Se si deve sostituire una fonte di energia esistente, occorre soddisfare le stesse condizioni come per un edificio nuovo.

Raccomandazione della Commissione

Il comitato raccomanda all'Assemblea federale di respingere l'iniziativa popolare e di accettare il controprogetto della Commissione.

Mozione del Consiglio federale

Il comitato raccomanda all'Assemblea federale di respingere l'iniziativa popolare.

Controprogetto della commissione

La Costituzione federale è modificata come segue :

Art. 89 cpv. 4

⁴ A partire da 2030, quando si costruiscono nuovi edifici, per l'approvvigionamento energetico si deve utilizzare una fonte energetica alimentata da energia rinnovabile. I cantoni, sulla base di situazioni speciali, possono concedere esenzioni. Se si deve sostituire una fonte di energia esistente, occorre soddisfare le stesse condizioni come per un edificio nuovo.

«Più spazio per la gente»

Testo dell'iniziativa

La Costituzione federale è modificata come segue :

Art. 82 cpv. 4 e 5 (nuovo)

⁴ La Confederazione assicura ovunque la priorità e la sicurezza dei pedoni e dei ciclisti.

⁵ La Confederazione costruisce e gestisce in tutta la Svizzera un sistema obbligatorio sotterraneo e automatizzato di trasporto delle merci, per ridurre il traffico stradale.

Raccomandazione della Commissione

Il comitato raccomanda all'Assemblea federale di respingere l'iniziativa popolare.

Mozione del Consiglio federale

Il Consiglio federale raccomanda all'Assemblea federale di respingere l'iniziativa popolare e di accettare il controprogetto del Consiglio federale.

Controprogetto del Consiglio federale

La Costituzione federale è modificata come segue :

Art. 82 cpv. 4 (nuovo)

⁴ All'interno degli abitati vige ovunque la velocità 30.

Raccomandazione della Commissione

Il comitato raccomanda all'Assemblea federale di accettare il controprogetto diretto del Consiglio federale.

«Metà prezzo sui mezzi di trasporto pubblici»

Testo dell'iniziativa

La Costituzione federale è modificata come segue :

Art. 81a cpv. 3 (nuovo)

³ La Confederazione, in accordo con Cantoni e Comuni, si assume la metà del costo dei biglietti dei trasporti pubblici per tutti gli utenti.

Raccomandazione della Commissione

Il comitato raccomanda all'Assemblea federale di respingere l'iniziativa popolare.

Mozione del Consiglio federale

Il Consiglio federale raccomanda all'Assemblea federale di respingere l'iniziativa popolare e di accettare il controprogetto del Consiglio federale.

Controprogetto del Consiglio federale

La Costituzione federale è modificata come segue :

Art. 81a cpv. 2

² I costi dei trasporti pubblici devono essere coperti in misura ragionevole dalle tariffe pagate dagli utenti. Per i viaggi verso il luogo di lavoro o di formazione, questa quota è la metà.

Raccomandazione della Commissione

Il comitato raccomanda all'Assemblea federale di respingere il controprogetto diretto del Consiglio federale.

Controproposta della commissione

Art. 81a cpv. 3 (nuovo)

³ I biglietti per i trasporti pubblici devono essere coperti per metà dalla Confederazione per coloro che vanno al lavoro e a scuola. I biglietti sotto i cinque franchi sono trattati alla stessa maniera. La Confederazione inoltre copre un terzo degli abbonamenti generali e regionali. In questo modo i costi per la Confederazione non sarebbero eccessivi.



Scuole a Berna
Verein Schulen nach Bern
Ecoles à Berne
Scolas a Berna

Progetto dal 17 all' 18 maggio 2022

«GIOCA ALLA POLITICA!»: PROGRAMMA DELLA SESSIONE AL CONSIGLIO NAZIONALE.....	1
« ACCESSO POSTICIPATO ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE »	2
« SALARIO MINIMO PER CHI ACCUDISCE I PROPRI FIGLI A CASA »	3
« PROMOZIONE DELL'ENERGIA SOLARE PER UNA SVIZZERA INDIPENDENTE E SOSTENIBILE ».....	4
« REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA INTERNA NEI NEGOZI »	6

die Mobiliar



Internetagentur

movetia

Austausch und Mobilität
Echanges et mobilité
Scambi e mobilità
Exchange and mobility

«Gioca alla politica!»: programma della sessione al Consiglio nazionale **Mercoledì, 18. maggio 2022 dalle 14.00 alle 17.00 ca.**

<i>Dalle 13.00</i>	<i>Arrivo delle classi</i>
<i>Dalle 13.25</i>	<i>Arrivo degli ospiti</i>
14.00	Apertura della sessione Samuel Bärtschi, Presidente del Consiglio nazionale «Gioca alla politica!»
14.05	Benvenuto Dominique de Buman, Consigliere Nazionale dal 2003 al 2019, Presidente del Consiglio Nazionale 2017/2018
14.15	Oggetti da trattare Président du Conseil national “Gioca alla politica!” Rappresentante del Consiglio federale «Gioca alla politica!» Dominique de Buman, Consigliere Nazionale dal 2003 al 2019, Presidente del Consiglio Nazionale 2017/2018
14.15 – 14.45	Iniziativa «Accesso posticipato alla formazione professionale» (Zurigo, ZH)
14.45 – 15.15	Iniziativa «Salario minimo per chi accudisce i propri figli a casa» (Mendrisio, TI)
15.15 – 15.45	Pausa con rinfresco Galeries des Alpes
15.45 – 16.15	Iniziativa «Promozione dell’energia solare per una Svizzera indipendente e sostenibile» (Zurigo, ZH)
16.15 – 16.45	Iniziativa «Regolazione della temperatura interna nei negozi» (Zurigo, ZH) Fine del dibattito
16.45	Ringraziamento Regine Aepli, Présidente de l’association «Écoles à Berne» Considerazioni conclusive Presidente del Consiglio nazionale «Gioca alla politica!»
Ca. 17.00	Fine

«Accesso posticipato alla formazione professionale»

Testo dell'iniziativa

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 62 cpv 2^{bis} e 2^{ter} (nuovi)

^{2bis} La scuola obbligatoria dura 10 anni. In casi eccezionali, è possibile iniziare un apprendistato anche dopo aver completato il 9° anno scolastico.

^{2ter} L'accesso al liceo sarà possibile anche dopo il 10° anno scolastico.

Art. 63 cpv 3 e 4 (nuovi)

³ La Confederazione e i Cantoni garantiscono che i giovani abbiano tempo a sufficienza per scegliere una professione.

⁴ Di regola, i giovani iniziano un apprendistato soltanto dopo aver compiuto i 16 anni.

Raccomandazione della Commissione

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

Mozione del Consiglio federale

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

«Salario minimo per chi accudisce i propri figli a casa»

Testo dell'iniziativa

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 110 cpv. 4 (nuovo)

⁴ L'accudimento dei figli, propri o conviventi, deve essere considerato un lavoro e deve dunque essere remunerato come segue:

- a. La Confederazione e i Cantoni prevedono un salario minimo generalizzato da versare a chi, rinunciando a un lavoro retribuito a tempo parziale o a tempo pieno, si occupa dell'accudimento dei propri figli e dei figli conviventi fino al raggiungimento del 15° anno di età.
- b. Il salario minimo è fissato dalla Confederazione in funzione dell'evoluzione dell'indice del costo della vita.
- c. I Cantoni possono alzare la soglia del salario minimo.

Raccomandazione della Commissione

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

Mozione del Consiglio federale

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

«Promozione dell'energia solare per una Svizzera indipendente e sostenibile»

Testo dell'iniziativa

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 89^{bis} Energia solare (nuovo)

¹ La Confederazione stabilisce che gli impianti fotovoltaici per la produzione di elettricità e/o di calore siano installati su tutti i tetti esistenti e nuovi. I proprietari di immobili e la Confederazione si suddividono i costi.

² I nuovi edifici dovranno coprire con impianti solari una parte considerevole della facciata e del tetto.

³ Se il beneficio economico dovesse essere troppo piccolo o nel caso di edifici particolarmente caratteristici della località, i Cantoni e i Comuni possono prevedere disposizioni di esenzione.

Raccomandazione della Commissione

L'Assemblea federale raccomanda a Popolo e Cantoni di respingere l'iniziativa.

Mozione del Consiglio federale

L'Assemblea federale raccomanda a Popolo e Cantoni di respingere l'iniziativa.

Controprogetto del Consiglio federale

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 89^{bis} Energia solare (nuovo)

¹ La Confederazione può prescrivere l'installazione di impianti solari su edifici esistenti e nuovi, come pure in altri luoghi. I dettagli saranno regolati in una legge.

² Fornisce aiuti finanziari per la costruzione di impianti solari.

Raccomandazione della Commissione

Il comitato raccomanda all'Assemblea federale di respingere il controprogetto diretto del Consiglio federale.

Controprogetto della commissione

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 89^{bis} Energia solare (nuovo)

¹ La Confederazione stabilisce che gli impianti fotovoltaici per la produzione di elettricità e/o di calore siano installati su tutti i tetti esistenti e nuovi. I proprietari di immobili e la Confederazione si suddividono i costi.

² I nuovi edifici dovranno coprire con impianti solari una parte considerevole della facciata e del tetto.

³ Se il beneficio economico dovesse essere troppo piccolo o nel caso di edifici particolarmente caratteristici della località, i Cantoni e i Comuni possono prevedere disposizioni di esenzione.

⁴ La Confederazione promuove la costruzione di impianti solari (parchi fotovoltaici) in sostituzione delle disposizioni di esenzione (paragrafo 3) sulle infrastrutture pubbliche già costruite.

«Regolazione della temperatura interna nei negozi»

Testo dell'iniziativa

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 89^{bis} Temperatura interna nei negozi (nuovo)

- ¹ La Confederazione stabilisce la temperatura interna nei negozi, regolandola in linea di principio a 19 gradi centigradi al massimo.
- ² La climatizzazione dei negozi con condizionatori d'aria può essere inferiore alla temperatura esterna di non più di 5 gradi centigradi.
- ³ Per la refrigerazione degli alimenti è obbligatorio un locale separato.

Raccomandazione della Commissione

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa e di accettare il controprogetto della Commissione.

Mozione del Consiglio federale

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

Controprogetto della commissione

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 89^{bis} Temperatura interna nei negozi (nuovo)

- ¹ La Confederazione specifica la temperatura interna dei negozi. Può essere riscaldato fino a un massimo di 19 gradi.
- ² I negozi non possono essere raffreddati al di sotto dei 22 gradi Celsius.
- ³ I frigoriferi sigillati sono obbligatori per raffreddare gli alimenti.